August 1. 4. 5. 11. 12. 18. 24. 25.

September *Settembre*	1	2	**3**	4	5	6	7	8	9	**10**	11
	12	13	14	15	16	**17**	18	19	20	21	22
	23	**24**	25	26	27	28	29	30			
Oktober *Ottobre*	**1**	2	3	4	5	6	7	**8**	9	10	11
	12	13	14	**15**	16	17	18	19	20	21	**22**
	23	24	25	26	27	28	**29**	30	31		
November *Novembre*	1	2	3	4	**5**	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18	**19**	20	21	22
	23	24	25	**26**	27	28	29	30			
Dezember *Dicembre*	1	2	**3**	4	5	6	7	8	9	**10**	11
	12	13	14	15	16	**17**	18	19	20	21	22
	23	**24**	25	26	27	28	29	30	**31**		
Jänner *Gennaio*	1	2	3	4	5	6	**7**	8	9	10	11
	12	13	**14**	15	16	17	18	19	20	**21**	22
	23	24	25	26	27	**28**	29	30	31		

gültig für das Revier – *valido per la riserva di*

ausgestellt auf – *rilasciato a*

Matrikel – *n. matricola* geboren am – *nato il*

Jahres-Abschussmeldung für Niederwild 2017
Selvaggina bassa abbattuta nell'anno 2017

Haarwild *Selvaggina da Pelo*

1 Füchse *Volpi*
2 Feldhasen *Lepri comuni*
3 Schneehasen *Lepri bianche*

Federwild *Selvaggina da Penna*

4 Spielhahn *Gallo forcello*
5 Schneehuhn *Pernice bianca*
6 Steinhuhn *Coturnice*
7 Fasanen *Fagiani*
8 Wachteln *Quaglie*
9 Stockenten *Germani reali*
10 Knäkenten *Marzaiòle*
11 Krickenten *Alzàvole*
12 Blässhühner *Fòlaghe*
13 Ringeltauben *Colombacci*
14 Waldschnepfen *Beccacce*
15 Amseln *Merli*
16 Wacholderdro. *Cesene*
17 Singdrosseln *Tordi bottacci*
18 Krähen *Cornacchie*
19 Eichelhäher *Ghiandaie*
20 Elstern *Gazze*

Von etwaigen weiteren Abschüssen ist Art und Zahl zu vermerken.
Per altri eventuali abbattimenti segnalare specie e numero.

JAGDZEITEN – *PERIODI DI CACCIA*

Wildart – *Specie*	vom-*dal*	bis-*al*
HAARWILD *SELVAGGINA DA PELO*		
ROTWILD - *CERVO*		
Ältere Hirsche – *maschi di più anni*	1.08.	15.12.
Jährlingshirsche – *maschi di un anno*	1.05.	15.12.
Schmal- u. Gelttiere – *femm. sott. o senza picc.*	1.05.	15.12.
Führende Tiere und Kälber – *femm. e piccoli*	1.08.	15.12.
REHWILD - *CAPRIOLO*		
Ältere Rehböcke – *maschi di più anni*	15.06.	20.10. [1]
Rehbockjährlinge – *maschi di un anno*	1.05.	20.10.
Schmal- u. Geltgeißen – *femm. sott. o senza picc.*	1.05.	15.12.
Führende Geißen und Kitze – *femm. e piccoli*	1.09.	15.12.
GAMSWILD - *CAMOSCIO*	1.08.	15.12.
Feldhasen – *Lepri comuni*	17.09.	15.12.
Schneehasen – *Lepri bianche*	1.10.	30.11.
Füchse – *Volpi*	17.09.	31.01.
Wildschweine – *Cinghiali*	1.10.	31.12.
FEDERWILD *SELVAGGINA DA PENNA*		
Spielhahnen, Steinhühner – *Galli forcelli, Coturnici*	15.10.	15.12.
Schneehühner – *Pernici bianche*	1.10.	30.11.
Fasanen, Wachteln, Ringeltauben, Stockenten, Knäkenten, Krickenten, Blässhühner, Waldschnepfen, Amseln, Eichelhäher, Rabenkrähen/Nebelkrähen, Elstern *Fagiani, Quaglie, Colombacci, Germani reali, Marzaiòle, Alzàvole, Fòlaghe, Beccacce, Merli, Ghiandaie, Cornacchie nere/bigie, Gazze*	1.10.	15.12.
Singdrosseln – *Tordi bottaci*	1.10.	15.12. [2]
Wacholderdrosseln – *Cesene*	1.10.	15.12. [2]

[1] vom 1.5. bis 20.10. im Obst- und Weinbaugebiet – *dal 01/05 al 20/10 in zona frutti-viticola*

[2] bis zum 20.01. im Obst- und Weinbaugebiet, an nicht mehr als 3 Tagen pro Woche mit Jagdverbot an jedem Dienstag und Freitag
fino al 20/01 in zona frutti-viticola, tre giorni la settimana, esclusi il martedì e il venerdì

SÜDTIROLER JAGDVERBAND
ASS. CACCIATORI ALTO ADIGE

JAHRESKARTE 2017
PERMESSO ANNUALE

gültig für das Revier – *valido per la riserva di*

ausgestellt auf – *rilasciato a*

Matrikel – *n. matricola* geboren am – *nato il*

wohnhaft in – *residente in*

Der Landesjägermeister - *Il presidente ACAA*

FACSIMILE